



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

MOVILIDAD



MUGIKORTASUNA

Permitida en toda la Comunidad Foral pero no hacia otras provincias.

Paseos y deportes a cualquier hora del día, excepto en las franjas reservadas para mayores y personas vulnerables: de 10:00 a 12:00 y de 19:00 a 20:00.

Mascarilla obligatoria tanto en lugares abiertos como cerrados cuando no se pueda mantener la distancia de seguridad de 2 metros.

Actividades de turismo activo y de naturaleza con un máximo de 20 personas a través de empresas especializadas y mediante cita previa.

Foru Komunitate osoan onartua baina ez beste probintzietara joatea.

Ibilaldiak eta kirolak eguneko edozein ordutan, adinekoentzat eta pertsona kalteberentzat gordetako tarteetan izan ezik: 10:00etatik 12:00etara eta 19:00etatik 20:00etara.

Nahitaezko maskara leku irekietan zein itxietan, 2 metroko segurtasun-distantzia mantendu ezin denean.

Turismo aktiboko eta naturako jarduerak, gehienez 20 pertsonakoak, enpresa espezializatuen bidez eta aurretiko hitzordu baten bidez.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

COMERCIOS



SALTOKIAK

Podrán reabrir al público los establecimientos comerciales minoristas con independencia de su superficie de exposición y venta.

Txikizkako merkataritza-establezimenduak berriro ireki ahal izango dira, haien erakusketa eta salmenta azalera erabilgarria edozein delarik.

Se amplía al 40% el aforo total.

Guztizko edukiera% 40ra zabaltzen da.

Se elimina la cita previa

Aurretiazko hitzordua kendu da.

Desinfección 2 veces al día del local y diariamente la ropa del trabajador.

Lokala egunean bitan desinfektatzea, eta langilearen arropa egunero.

Se establecerá un horario preferente para personas mayores de 65 años.

65 urtetik gorakoentzako lehentasunezko ordutegia ezarriko da.

Distancia mínima de 2 metros entre clientes. En caso contrario, debe usarse mascarilla.

Gutxienez 2 metroko distantzia bezeroen artean. Bestela, maskara erabili behar da.

Jardines, viveros y apuestas del estado: cita previa

Lorategiak, mintegiak edo Estatuaren apustuak: aurretiko hitzordua.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

TERRAZAS



TERRAZAK

Aforo al 50% y máximo 10 personas por mesa.

% 50eko edukiera eta gehienez 10 pertsona mahai bakoitzeko.

Distancia de 2 metros entre las mesas.

Mahaien arteko 2 metroko distantzia.

Limpieza 6 veces al día de los aseos.

Komunak egunean 6 aldiz garbitzea.

Dispensadores de gel / solución hidroalcohólica obligatorios.

Nahitaezko gel/soluzio hidroalkoholikoko banatzaileak.

Eliminación de servilleteros y palilleros.

Eskuzapiak eta palilleroak kentzea.

Turnos de trabajo que aseguren la distancia de 2 metros entre los trabajadores.

Langileen artean 2 metroko distantzia ziurtatuko duten lan-txandak.

Pago con tarjeta bancaria como medida de prevención.

Banku-txartelarekin ordaintzea, prebentzio-neurri gisa.

En los hoteles: restauración y cafetería solo para servicio de alojamiento.

Hoteletan: jatetxea eta kafetegia ostatu-zerbitzurako bakarrik.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

REUNIONES



BILERAK

Máximo 15 personas no convivientes, amigos, vecinos o familiares. Dichas personas tendrán que residir en la misma provincia.

En casas particulares o al aire libre.

Excluidos: los grupos vulnerables o sintomáticos.

Se mantendrán las medidas de higiene y distancia de seguridad de 2 metros.

***Se mantiene la suspensión de la actividad de las bajeras, piperos sociedades gastronómicas...para los municipios de más de 500 habitantes.**

Gehienez ere 15 pertsona, elkarrekin bizi ez direnak, lagunak, bizilagunak edo senideak. Pertsona horiek probintzia berean bizi beharko dute.

Etxe partikularretan edo aire zabalean.

Baztertuak: talde kalteberak edo sintomatikoak.

2 metroko higiene eta segurtasun-neurriak mantenduko dira

***500 biztanletik gorako udalerrietan, baxerak, piperok eta elkarte gastronomikoen erabilera bertan behera geratzen dira.**



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

MERCADOS AL AIRE LIBRE



AIRE ZABALEKO MERKATUAK

Aforo al 25 %.

% 25eko edukiera.

Distancia de 2 metros.

2 metroko distantzia.

Señalización entre consumidores con balizas o marcas en el suelo.

Kontsumitzaileen arteko seinaleztapena, lurrean balizak edo markak jarrita.

Servicio individual: un trabajador por cada cliente.

Banakako zerbitzua: langile bat bezero bakoitzeko.

Recomendaciones: tener gel desinfectante/solución hidroalcohólica y papeleras de pedal.

Gomendioak: gel desinfectatzailea/soluzio hidroalkoholikoa eta pedaleko paperontziak izatea.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

VEHÍCULOS



IBILGAILUAK

Coche particular: Si no residen en el mismo domicilio: 1 conductor y hasta 2 personas máximo por fila de asientos (asientos de atrás).

Si residen en el mismo domicilio no es necesario mantener la distancia citada.

Vehículos hasta 9 plazas: Si son convivientes, pueden viajar tantas personas como plazas sin mascarilla. Si NO son convivientes, podrán viajar 2 personas por cada fila de asientos, con mascarilla.

Desplazamientos en moto: solo se podrá llevar acompañante si son convivientes o si llevan casco integral, o si llevan mascarilla. Guantes obligatorios.

ITV/ CONCESIONARIOS: abiertos con cita previa

Auto particularra: Etxebizitza berean bizi ez badira: gidari bat eta gehienez 2 pertsona eserleku-lerro bakoitzeko (atzeko eserlekuak).

Etxebizitza berean bizi badira, ez da beharrezkoa aipatutako distantzia mantentzea.

9 plaza arteko ibilgailuak: bizikideak badira, maskararik gabeko leku adina pertsona joan daitezke. Bizikideak EZ badira, eserleku-ilara bakoitzeko 2 pertsona joan ahal izango dira, maskararekin.

Motorreko joan-etorriak: bakarrik eraman ahal izango da laguntzailea bizikideak badira, kasko integrala badute edo maskara badaramate. Nahitaezko eskularruak.

IAT/kontzesionarioak: aurretiko hitzorduarekin irekiak.



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

CULTURA Y EDUCACIÓN



KULTURA eta HEZKUNTZA

Centros educativos / universidades: solo desinfección, acondicionamiento y funciones administrativas.

Bibliotecas públicas de la red estatal, autonómica, municipal y universitaria: préstamo y devolución de obras, lectura en sala, información bibliográfica y bibliotecaria.

NOTA: Respecto a la Biblioteca Pública de Barañáin, podéis seguir la información actualizada sobre los servicios de la misma pinchando [aquí](#) (enlace a página web de la Biblioteca M^a Luisa Elio de Barañáin, nueva página web creada con la herramienta proporcionada por el Ministerio de Cultura).

Museos: visitas a las colecciones y exposiciones temporales con 1/3 de aforo.

Producciones audiovisuales: con condiciones.

Ikastetxeak/unibertsitateak: desinfezioa, egokitzapena eta administrazio-funtzioak bakarrik.

Estatuko, autonomia-erkidegoko, udaleko eta unibertsitateko liburutegi publikoak: obrak maileguan hartu eta itzultzea, aretoan irakurtzea, bibliografiari eta liburutegiari buruzko informazioa ematea.

OHARRA: Barañaingo Liburutegi Publikoari dagokionez, bertako zerbitzuei buruzko informazio eguneratua ikus dezakezue [hemen](#) klikatuz (Barañaingo M^a Luisa Elio Liburutegiaren web orrirako esteka, Kultura Ministerioak emandako tresnarekin sortutako webgune berria).

Museoak: bildumetara bisitak eta aldi baterako erakusketak, 1/3ko edukierarekin.

Ikus-entzunezko ekoizpenak: baldintzekin.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

VELATORIOS Y ENTIERROS



BEILATOKIAK eta EHORZKETAK

Velatorios: máximo 25 personas si se realizan al aire libre y 15 personas si son en interior.

Entierros:

- Máximo 25 personas + ministro de culto.
- Distancia de 2 metros. Mascarilla obligatoria.
- Lugares de culto: 50% del aforo. 1 metro de distancia entre los asientos.

Beilatokiak: gehienez 25 pertsona aire zabalean egiten badira, eta 15 pertsona barnealdean egiten badira.

Ehorzketa:

- Gehienez 25 pertsona + gurtzako ministroa.
- 2 metroko distantzia. Nahitaezko maskara.
- Kultu-lekuak: edukieraren % 50ekoa. Metro bateko tartea eserlekuen artean.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

SERVICIOS SOCIALES



GIZARTE ZERBITZUAK

Apertura de centros territoriales de Servicios Sociales y la atención a la dependencia.

Atención presencial de terapia y atención temprana.

Atención diurna para personas con discapacidad y en situación de dependencia.

Gizarte Zerbitzuetako eta mendekotasunari arreta emateko lurralde-zentroak irekitzea.

Terapiako aurrez aurreko arreta eta arreta goiztiarra.

Ezgaitasuna duten eta mendetasun-egoeran dauden pertsonentzako eguneko arreta.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

DIRECTRICES FASE 2

2. FASEA: JARRAIBIDEAK

CEREMONIAS NUPCIALES



EZKONTZA- ZEREMONIAK

Celebraciones al aire libre: 50% del aforo y como máximo 100 personas.

Aire zabaleko ospakizunak: edukieraren % 50 eta gehienez 100 pertsona.

Celebraciones en espacios cerrados: 50 personas máximo.

Espazio itxietako ospakizunak: 50 pertsona gehienez.

En ambos casos habrá que mantener la distancia social, higiene de manos y la etiqueta respiratoria.

Bi kasuetan, distantzia sozialari, eskuen higieneari eta arnas etiketari eutsi beharko zaie.